

February 2006



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

هيئة تدابير الصحة النباتية

الدورة الأولى

روما، 3-7 أبريل/نيسان 2006

التقرير المالي لحساب أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات عام 2005

البند 1-4-12 من جدول الأعمال المؤقت

تأمين الأموال والإنفاق عام 2005

- 1- وحدهما كندا ونيوزيلندا قدّمتا اشتراكات حتى الآن في حساب أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات. لكن تجدر الإشارة إلى تقديم اشتراكات طوعية أخرى خارج نطاق حساب الأمانة للاتفاقية لأغراض شبيهة بتلك الواقعة ضمن نطاق حساب أمانة الاتفاقية.
- 2- وترد في الجدول 1 (المرفق) تفاصيل عن عائدات حساب أمانة الاتفاقية والإنفاق فيه.
- 3- ولوحظ أن الإنفاق من حساب أمانة الاتفاقية في السنة الثانية لبدء العمل به كان أعلى بكثير منه في السنة الأولى، مع تلقي اشتراكات للدورة السابعة للهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية وحلقة العمل الدولية عن تحليل المخاطر الصحية للنباتات وحلقة عمل إقليمية عن مشاريع المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية ولجنة المعايير.
- 4- وفي ظلّ الموارد المحدودة للغاية المتاحة للاتفاقية الدولية من أجل تطبيق برنامج العمل لسنة 2006، يشجّع الأعضاء على تقديم اشتراكات كبيرة في حساب الأمانة كي يتسنى تنفيذ الخطة المرجوة.
- 5- ويرجى من هيئة تدابير الصحة النباتية أن:
 - 1- تأخذ علماً بالاشتراكات في حساب أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات كما ترد في الجدول 1.
 - 2- توافق على الإنفاق من حساب الأمانة للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات كما يرد في الجدول 1.
 - 3- تشكر حكومتي كندا ونيوزيلندا على اشتراكاتهما في حساب أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات.
 - 4- تشجع الجهات المانحة على تقديم اشتراكات في حساب الأمانة لسنة 2006.

الجدول 1: عائدات حساب أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات والإنفاق منه (بالدولار الأمريكي)

التاريخ	النشاط	العائدات	الإنفاق عام 2004 (*)	الإنفاق عام 2005 (*)	الرصيد
سنة 2003	إشتراكات نيوزيلندا	30 413			30 413
سنة 2004	إشتراكات كندا	148 706			179 119
	إشتراكات نيوزيلندا	30 990			210 109
سنة 2005	إشتراكات نيوزيلندا	49 361			259 470
	إشتراكات كندا	163 586			423 056
	إشتراكات كندا (الوكالة الكندية لتفتيش الأغذية) كي تشارك البلدان النامية في حلقة العمل الدولية عن تحليل المخاطر الصحية للنباتات، منطقة شلالات نياغارا (كندا)، 2005/10/28-24	60 000			483 056
الفائدة المحصلة		8 058			491 115
سنة 2004	حضور مشاركين من البلدان النامية الدورة السادسة للهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية		22 323		
سنة 2005	حضور مشاركين من البلدان النامية الدورة السابعة للهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية			37 335	
	بمساهمة الوكالة الكندية لتفتيش الأغذية، مشاركة البلدان النامية في حلقة العمل الدولية عن تحليل المخاطر الصحية للنباتات، منطقة شلالات نياغارا (كندا)، 2005/10/28-24			53 189	
	حضور مشاركين من البلدان النامية حلقة العمل الإقليمية عن مشاريع المعايير الدولية الخاصة بالبلدان الأفريقية الناطقة باللغة الإنكليزية، أكرا (غانا)، 28-04/08-09-2005			40 604	

	21 000			استشاري لتبادل المعلومات	
	16 283			حضور مشاركين من البلدان النامية اجتماع لجنة المعايير في روما، 2005/11/11-7	
300 381	168 411	22 323			المجموع

* ملاحظة: يشمل هذا بدل خدمات قدره 6 في المائة.